

Skeinkiloyvið gjørði mun

- og gjørði, at meiri lív aftur kom í matstovuna á Hotel Hafnia.

Í samrøðuni við MC Restorff í gjár stóð at lesa í yvirskriftini, at »skeinkiloyvið gav nýtt lív«.

Henda yvirskrift kann misskiljast.

- Á Hotel Hafnia siga tey, at sjálvandi gevur rúsdrekka einki nýtt lív.

Men nýggja rúsdrekka-lógin hevur ført við sær, at fleiri fólk eru farin út at et-a. Eisini varð sagt í greinini, at um Hotel Hafnia ikki hevði havt skeinkiloyvi, so høvdu nógvar av gestunum ikki verið har.

MC Restorff vísti eisini á, at viðurskiptini nú eru nógvar betur - nú eru skipað viðurskipti, og tey hava minni stríð av fullum fólkum nú, segði hann.

Men tey á Hafnialeggia dent á, at rúsdrekka ikki



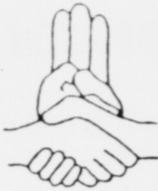
gevir nýtt lív, men at lógin hevur skapt størri um-

setning á matstovunum.

eirikur

Hotel Hafnia í Havn

Skótahjálpin '95



Skótahjálpin '95 er í døgnum 23.-30. sept. kring landið, á teimum plássum har skótar eru.

Skótar fara at ganga í húsini at bjóða sær at gera fólk eina tænastu ímóti einum gjaldi. Eisini ber til at ringja til leiðaran á staðnum millum kl. 18.00 og 19.00.

Talan kann verða um ymiskar tænastur, t.d. at rudda, vaska bil, vaska vindeyggu, vaska upp, ganga ørindi, slá grasplenu, taka upp epli, ansa børnum, og annað.

ENDAMÁL

Í endamálsgreinini fyri Skótahjálpin stendur, at skótar skulu.....

.....stuðla og hjálpa neyðstøddum, sjúkum og illa støddum børnum og ungum í Føroyum og uttanlands við pengum, sum á hvørjum ári eru savnaðir við arbeiði ella á annan hátt.

Við peninginum, sum kemur inn í ár, fer Skótahjálpin at stuðla Barna- og ungdómsgrunnin hjá Reyða Krossi í Føroyum.

Hjálpið okkum at hjálpa

Peningaligur stuðul til Skótahjálpin 1995 kann setast inn á konto í Føroya Sparikassa nr. 495.567.8 ella á postgiro nr. 66036.



REYÐI KROSSUR FØROYA er sera takksamur fyri, at Skótahjálpin 1995 skal latast til arbeiði okkara fyri børn og ung í Føroyum.

Reyði Krossur Føroya vil fegin takka skótararbeiðini fyri álit og vil samstundis heita á allar føroyingar um at stuðla Skótahjálpin 1995.

Við heilsan -

Reyði Krossur Føroya
Kaj Kallsberg, formaður

Hesir skótabólkar luttaka í Skótahjálpin

Skótabólkar FLØTT, Tvaroyri
Meinhold Thomsen, tlf. 71566

Skótabólkar Sigmund Brestissonar, Tórshavn
Hagni Jensen, tlf. 28145, 11030

Skótabólkar Grím Kambans, Gluvrar
Hjalmar Hansen, tlf. 47622

Skótabólkar Nólsoyar Pálls, Klaksvík
Jan E. Andersen, tlf. 56062

FK-skótabólkar, Tórshavn
Paula Olsen, tlf. 12540

FKUK-skótabólkar í Húsavík/Dali
Esther Johannessen, tlf. 61061

FKUK-skótabólkar í Tórshavn
Selma Viðsteint, tlf. 12757

FKUK-skótabólkar í Klaksvík
Sigrun Juul Samuelsen, tlf. 55137

FKUM & FKUK-skótabólkar í Vestmanna
Una Næs, tlf. 24585

FKUM & K-skótabólkar í Fuglafirði
Súsanna Toftegaard, tlf. 44966

FKUM-skótabólkar í Vági
Albert Hentze, tlf. 73060

FKUM-skótabólkar í Argjum
Anna Dalsgarð, tlf. 15338

Skótabólkar KFUMs, Tórshavn
Palli Mortensen, tlf. 12991

FKUM-skótabólkar í Miðvági
Tummas Lauritsen, tlf. 33033

FKUM-skótabólkar í Kvívík
Bjarni Heinesen, tlf. 21124

FKUM-skótabólkar í Hvalvík
Hans Jákup Justinussen, tlf. 22269

FKUM-skótabólkar í Oyri
Dávid R. Hansen, tlf. 22158

FKUM-skótabólkar í Eiði
Dorthea Kruse Sørensen, tlf. 23279

FKUM-skótabólkar í Glyvrum
Lasse Klein, tlf. 47844

FKUM-skótabólkar í Leirvík
Kirsten Danielsen, tlf. 43170

FKUM-skótabólkar í Klaksvík
Rúni Ziska, tlf. 55151

Nevndarlímur í Skótahjálpin:

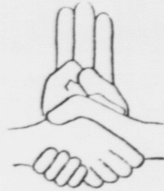
Bina Dahl (form.), Selma Viðsteint, Paula Olsen, Eyðbjørg Albinus, Trygvi Sundum, Hagni Jensen, Una Næs, Hensar Ellingsgaard

Skótahjálpin 1995

Endamál:

»Skótar hjálpa og stuðla neyðstøddum, sjúkum og illa støddum børnum og ungum í Føroyum og uttanlands við pengum, sum á hvørjum ári eru savnaðir við arbeiði ella á annan hátt«

- úr endamálsgreinini fyri skótahjálpin.



Søga

Síðani 1984 hava skótar um alt landið, við sjálv-
bøddum arbeiði, savnað pening til skótahjálpin, at
hon á hvørjum ári hevur verið før fyri at røkka enda-
málið.

Verkætlanir

Verkætlanir, ið árin síðani hava fingið pening frá
skótahjálpin, eru nú vorðnar 24 í tali, spjaddar um
allan knøttin. Verkætlanir hava verið í Europa,
Afrika, Suðuramerika, Mið- og Fjareystri.

Grunnurin

Reglugerðin fyri skótahjálpin ásetur eisini, at ein
ávisur partur av savnaða peninginum á hvørjum ári
skal setast í grunn, at taka úr, um neyðugt er at veita
bráðfeingishjálpa. Oftast henda vanlukkur bráðliga,
og tá er skjót hjálpa ferðald hjálpa.

Skótahjálpin evur átta ferðir veitt hjálpa úr hesum
grunn.

1995

Á nærum hvørjum ári hevur ein av verkætlanunum
verið í Føroyum, og í ár er bert ein verkætlan, og hon
er føroysk. Skótahjálpin vil í ár stuðla Reyða Krossi í
Føroyum, ið hevur eina serliga ætlan við peninginum,
sum vónandi kemur inn.

Áheitan

Heitt verður tí á tey, ið fáa vitjan av skótum, at taka
væl móti teim, lata teim onkra uppgávu, at skótarir
kunnu vinna pening til skótahjálpin 1995.



Ferðaráðið nýggjan formann:

Verður settur í næstum

Landsstýrið hevur úr at gera í hesum døgum. Nú skulu
tølini á figgarlógina ásetast, og hvør landsstýris-
maður skal leggja ætlanir
fyri sitt málssøki í 1996.

Sámal Petur í Grund,
landsstýrismaður, umsitir
eitt nú standfaramál, lands-
verkfrøðingargættin, ferða-
vinnu- og rúsdrekka-
lógina, bert fyri at nevna
nøkur mál.

Landsstýrismaðurin heldur,
at tað m.a. var í tøkum
tíma, at peningur varð av-
settur á figgarlógina til
Ferðaráð Føroya, serliga av
tí at so fá ferðafólk komu í
ár.

Ferðavinnan á figgarlógini

Hartil kemur, at ferða-
vinnustevnan, sum just hevur
verið, fekk stóra undir-
tøku, og tí eru útlitini bjørt.

at meira spyrst burtur úr
komandi árin.

Í 1995 vóru sjei mið. krónur
avsettar á figgarlógini
til ferðavinnu. Hvussu nógvar
verður sett av fyri 1996, vil
landsstýrismaðurin ikki
siga, men játtar tó, at tað
ikki verður minni enn í fjør,
heldur meir.

Um stutta tíð skal nýggjur
formaður setast í nevndina
fyri Ferðaráð Føroya, eftir
Magna Arge, sum bað um at
verða loystur úr arbeiði-
num, tá hann tók við sum
stjóri á Atlantic Airway.
Magna Arge játtaði tó at sita
til ferðavinnustevnan hevði
verið.

Nýggi formaðurin í
nevndini fyri Ferðaráðið,
verður ikki settur fyrr enn
arbeiðið við figgarlógini er
liðugt, sigur Sámal Petur í
Grund.

Dagny